



123 童书馆

彩绘世界经典童话全集 44

第五辑 格林童话精选 (二)

妙 贼

原著/[德]格林 改写/林淑玟 绘图/[意]巴拉尔迪



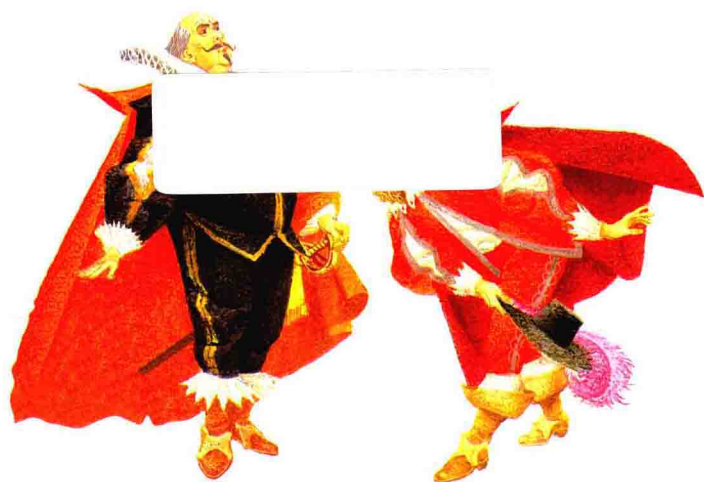
重庆出版集团 重庆出版社

彩绘世界经典童话全集 ④④

第五辑 格林童话精选（二）

妙 贼

原著/[德]格林 改写/林淑玟 绘图/[意]巴拉尔迪



重庆出版集团  重庆出版社

图书在版编目(CIP)数据

妙贼 / (德) 格林原著; (意) 巴拉尔迪绘; 林淑玟改写.
-- 重庆: 重庆出版社, 2013.5
(彩绘世界经典童话全集. 第5辑, 格林童话精选)
ISBN 978-7-229-06565-2
I. ①妙… II. ①格… ②巴… ③林… III. ①童话—德国—近代 IV. ①I516.88
中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第106061号

版贸核渝字(2013)第118号

本书中文简体字版 ©

2012年由台湾光复书局授权在中国大陆独家出版发行

彩绘世界经典童话全集

第五辑 格林童话精选(二)

妙贼

MIAO ZEI

原著/[德]格林 改写/林淑玟 绘图/[意]巴拉尔迪

出版人: 罗小卫

策划: 五洲文化 北京时代天华

特约策划: 陈永梅 颜 达

责任编辑: 王 梅

装帧设计: 王明光 刘豪亮 曾 媛

 重庆出版集团 出版
重庆出版社

(重庆长江二路205号)

北京画中画印刷有限公司 印刷

北京时代天华文化传播有限公司 发行

联系电话: 010-51183194

网址: <http://www.timebook.cc>

开本: 889mm×1194mm 1/16 印张: 2

2013年5月第1版 2013年5月第1次印刷

ISBN 978-7-229-06565-2

定价: 12.80元

如有印装质量问题, 请致电010-63706888

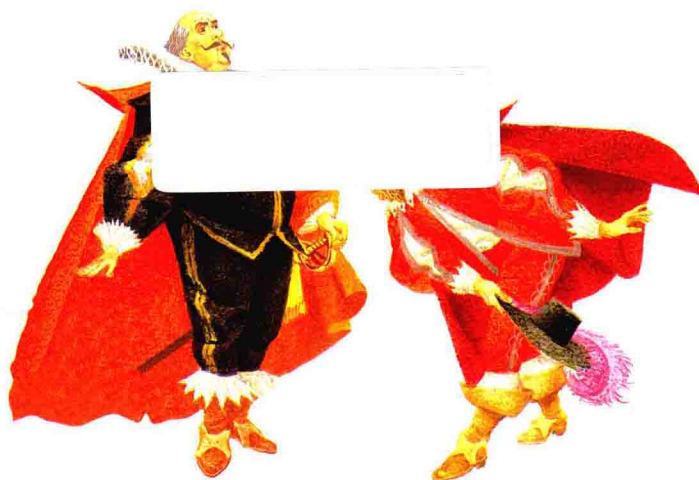
版权所有, 侵权必究

彩绘世界经典童话全集 ④④

第五辑 格林童话精选（二）

妙 贼

原著/[德]格林 改写/林淑玟 绘图/[意]巴拉尔迪



重庆出版集团  重庆出版社



有一对贫穷的老夫妇，劳动了一天后，坐在门前休息。

远远地，一辆由四匹健壮的黑马拉着的豪华马车，飞奔而来，停在他们面前。从车上走下来一个年轻人，他的打扮看起来很像贵族。

老先生赶紧迎上前去，恭敬地问：“大人，我能为您服务吗？”



年轻人笑着回答：“哦，不用太费事，我只想吃一些家常的土豆和清淡的小菜。请老婆婆一煮好，就通知我，我想和你们一块儿吃。”

老先生大叫起来：“这怎么可以呢！您看起来这样高贵，我们怎么能用这么简单的食物招待您呢？”

年轻人说：“在我看来，这就是最好的食物了。”

这时，老婆婆连忙走进厨房，开始洗土豆、削皮，为晚餐忙了起来。





吃过饭后，老先生带着年轻人来到花园里。花园里有一个挖好的坑，正准备种树。

年轻人问：“你没有孩子帮忙吗？”

“没有。”老先生伤心地回答，“我们本来有一个儿子，但他是一个被宠坏了的孩子，什么都不愿意学，只爱卖弄小聪明、玩点儿小把戏，所以，他很早就跑到外面去了。从他离开到现在，一点儿消息都没有！”

老先生一边说，一边把一棵小树放进坑里，他轻轻地把土填在树根附近，然后一层一层把土压实。等树种好以后，他又找来一根木棍，绑住树干。

年轻人又问：“树根乱成一团，你为什么不顺拉直呢？”

“这您就不懂了，种小树就像教育小孩儿一样，要早一点儿把树干扳正，而不是把树根拉直。”

“那你的儿子呢？如果你在他小时候就教育他，他就不会跑了。如果他回来了，你还认得吗？”

“模样大概不认得了，但我记得他左肩上有一颗大黑痣。”

这时，年轻人拉开衣服，露出肩膀上的黑痣。老先生惊讶地大叫：“你真的是我儿子吗？可是，你怎么会打扮得这么高贵呢！”



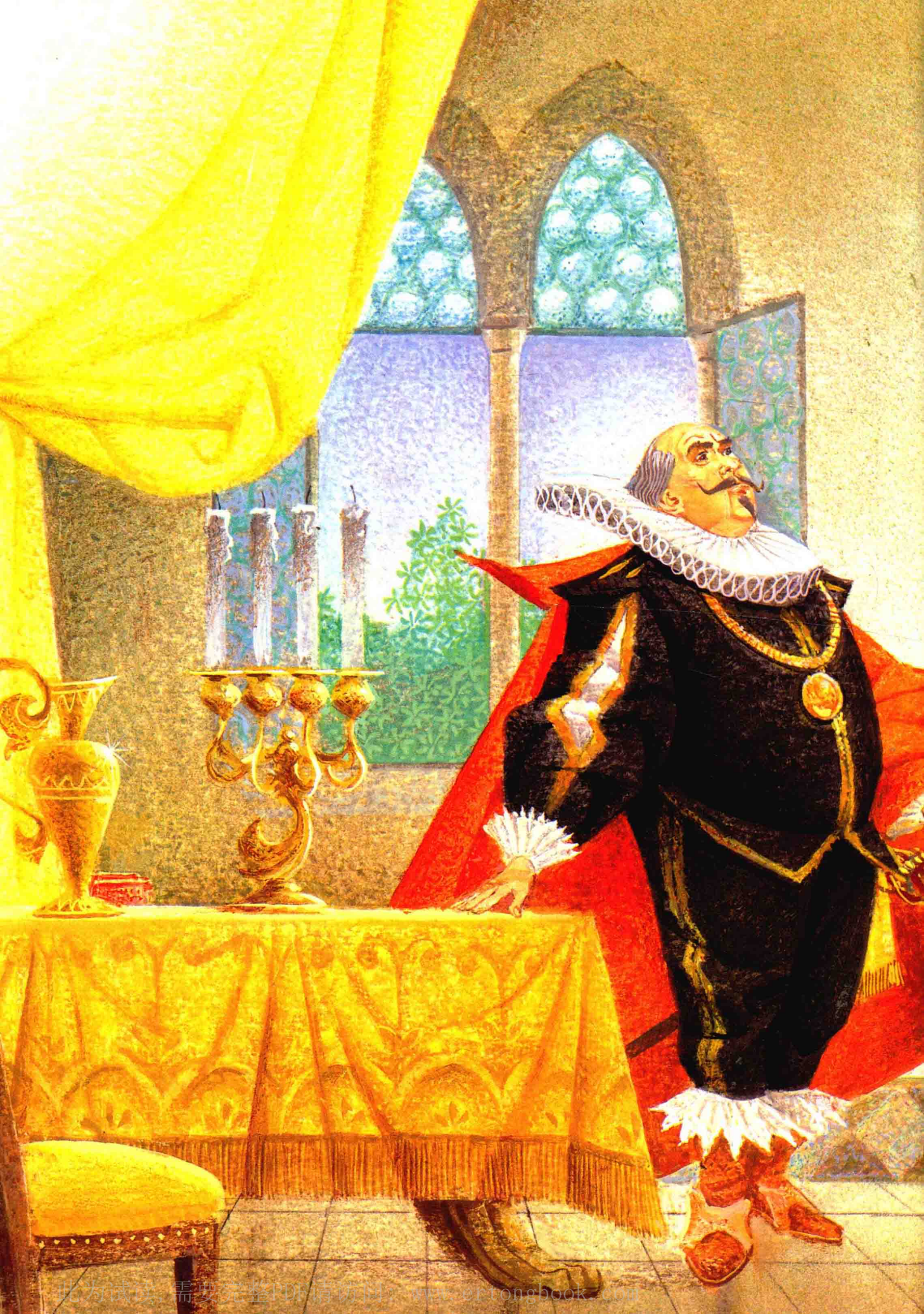
“因为我是一个帮助穷人的妙贼呀！”

“哎哟！贼就贼，哪有什么妙不妙呢？你最好小心一点儿，公爵肯定会抓你的！”

老婆婆知道年轻人就是她儿子，高兴得哭了：“不管你是不是贼，你永远是我儿子！”

“爸爸、妈妈，别为我担心，今天晚上我正要去探望公爵呢！”





当天晚上，妙贼果真去拜访公爵。

公爵原以为他是邻国的王子，但听完他的自我介绍后，脸色立刻变得惨白，过了好一会儿，才缓过劲儿来。他说：“既然你是为了帮助穷人，我也不想抓你。但是，你说自己是‘超人一等’的妙贼，我希望你能证明。不然，我立刻把你送上断头台！”

妙贼不在乎地回答：“您可以给我出三个难题，让我证明我的能力。”

公爵想了想说：“好！你有本事，就先把我心爱的马从马厩里偷走；然后，偷走我跟我太太盖的被单和她手上的戒指；最后，把教堂的牧师和执事也偷来给我。”







一离开公爵的庄园，妙贼就赶到镇上。他买了一套村妇的衣服，打扮成老农妇的模样，又买了一桶烈酒和一些安眠药。然后，偷偷溜到公爵的马厩附近。

看守马厩的卫兵们正围在火堆旁烤火。妙贼故意坐在远处的一块石头上，装出冷得发抖的样子。

其中一个卫兵热心地招呼他：“老婆婆，过来烤烤火嘛！”

妙贼装出沙哑的声音说：“你们这群年轻人，心肠太好了！我这儿带了一桶我家祖传的美酒，大家一起来尝尝吧！”

卫兵们高兴地拿出酒杯，妙贼一一为他们倒满，每个人都大口大口地喝了起来。



“哇，这酒实在太棒了！”

“是啊！马车夫，要不要也来一杯呀？”

一个好心的卫兵特意端了一杯酒去给马车夫喝。

烈酒加上安眠药，很快就发挥了作用。卫兵们一个个醉倒了，还发出如雷的鼾声呢！

妙贼溜进马厩，看见马车夫骑在马背上睡着了，原来他正看守着公爵的马。为了不惊醒他，妙贼用绳子绑住马鞍，连人带马鞍一起吊到半空中。马车夫睡得很沉，一点儿都没有察觉。

接着，妙贼用破布裹住四只马蹄，牵着马，悄悄地溜出公爵家的大门，没有惊动任何人。





第二天，当妙贼得意洋洋地将马送还给公爵时，公爵故意装作不在意，用冷冷的语气说：“第一项任务，算你完成了。但今天晚上，要是让我发现你在窗外，那你就当心我的子弹吧！”

妙贼当然有妙计！

他扎了一个稻草人，穿上他的衣服。等到晚上，趁公爵和夫人都关灯准备睡觉时，才悄悄地用绳子把稻草人吊在他们卧室的窗前。